

## BIBLIOTECA ACADEMIEI ROMÂNE

### Compartimentul DEZVOLTAREA COLECȚIILOR, SCHIMB INTERNATIONAL Informare privind activitatea desfășurată în perioada 1 ianuarie – 30 decembrie 2018

#### I. Activitățile de cercetare-dezvoltare

#### 5. Rezultatele cercetării desfășurate în 2018

##### 5.1.2 Articole publicate în reviste științifice/culturale din România

**Maria Rafailă: Din nou despre Duca Sotirovici și activitatea sa, în *Prutul, Revistă de cultură*, Huși, Serie nouă, Anul VII(XVI), nr. 2(60), p.89-96.**

6. Lucrări publicate în 2018

6.1. **Maria Rafailă: Din nou despre Duca Sotirovici și activitatea sa, în *Prutul, Revistă de cultură*, Huși, Serie nouă, Anul VII(XVI), nr. 2(60), p.89-96.**

#### 9. Cooperări științifice naționale și internaționale, inclusiv în cadrul proiectelor și schimburilor interacademice; vizitatori din străinătate

##### 9.1 Participări la stagii de documentare/proiecte de colaborare interacademică:

- Maria Rafailă, *Șef Serviciu Dezvoltarea Colecțiilor*, a efectuat un stagiu de cercetare în Belgia, la Biblioteca Centrală a Universității Catolice din Leuven, în cadrul schimburilor interacademice, în baza acordurilor de colaborare ale Academiei Române și a acordului bilateral dintre Biblioteca Universității Catolice din Leuven și Biblioteca Academiei Române. Tema de cercetare propusă: *Prezențe românești în biblioteci belgiene*. Scopul: identificarea unor documente de arhivă referitoare la personalități românești care au activat în spațiul belgian, a unor cărți publicate de autori români în străinătate sau de autori străini despre România, care nu se regăsesc în colecțiile B.A.R., în vederea organizării unor evenimente expoziționale comune care să facă cunoscute aceste informații specialiștilor români și străini interesați, pentru completarea bibliografiilor românești cu informații privind prezențele românești în lume. Stagiul de cercetare/documentare (în cadrul schimburilor interacademice): la Biblioteca Universității Catolice din Leuven (Belgia), 02-15 iulie 2018.

##### 9.2 Proiecte în derulare titlul/programul/parteneri/organismul finanțator/durata proiectului/responsabili:

*Belgique-Roumanie à travers l'imprimé (1815-1865): une valorisation des collections de la Bibliothèque de l'Académie Roumaine.*

Proiectul se desfășoară în cadrul schimbului interacademic dintre Academia Română și Fundația Wallonie Bruxelles. Partener: Universitatea Liberă din Bruxelles (Jacques Hellemans), fiind susținut de Fondation Wallonie Bruxelles, Fonds de la Recherche Scientifique (FNRS) și Academia Română. Responsabil român în proiect, Maria Rafailă: O misiune de 1 săptămână la Bruxelles, 16-21 iulie 2018.

##### 9.3 Vizitatori în cadrul schimburilor interacademice:

- Jacques Hellemans, Universitatea Liberă din Bruxelles, două misiuni de câte o săptămână în lunile mai și octombrie 2018.

## 13. Alte rezultate

### 13.1. Manifestări expoziționale proprii:

Manifestări organizate:

**Organizarea expoziției de carte, cu ocazia Sesiunii omagiale *Petre Sergescu, artizan al cooperării internaționale în domeniul istoriei științei*, 24 mai 2018, Academia Română.**

### 13.3 Participări la conferințe cu comunicări :

**Maria Rafailă: DONAȚII și DONATORI. Studiu de caz – Donația nr. 703 din 1973 făcută Bibliotecii Academiei de profesorul I.M.RAȘCU, comunicare prezentată la Simpozionul național organizat cu prilejul *Zilei bibliotecarului – 23 aprilie 2018*).**

## 15. Expoziții propuse pentru 2019

- Expoziție de carte, ce urmează a fi organizată la Bruxelles, în perioada în care România va deține președinția Consiliului Uniunii Europene, în cadrul proiectului *Roumanie à travers l'imprimé (1815-1865) : une valorisation des collections de la Bibliothèque de l'Académie Roumaine*.

Partener: Universitatea Liberă din Bruxelles.

## II. Activitățile de bază specifice compartimentului

1. **Obiectivele specifice (raportul de activitate al Serviciului Dezvoltarea Colecțiilor, Schimb Internațional) :**

**Completarea și dezvoltarea colecțiilor Bibliotecii Academiei Române**

### 1.1 Date statistice privind intrările de publicații

Serviciul Dezvoltarea Colecțiilor, Schimb Internațional din Biblioteca Academiei Române a înregistrat ca noi intrări în acest interval de timp **64.338 unități de evidență bibliotecară**.

Dintre acestea, **în colecțiile BAR au rămas 63.651 exemplare**, celelalte **687 exemplare** fiind redistribuite la bibliotecile filialelor și institutelor Academiei.

Publicațiile primite în acest interval de timp în BAR au intrat pe următoarele căi:

**Depozit Legal – 50.329 exemplare (16.847 ex. cărți și 33.280 exemplare periodice și 202 alte materiale)**

**Abonamente periodice – 6.810 exemplare**

**Donații – 5.125 exemplare (dintre care 1903 ex. cărți)**

**Schimb Internațional – 2.074 exemplare (dintre care în BAR au rămas 1.387 exemplare (dintre care 172 ex. cărți) , restul de 687 exemplare fiind repartizate institutelor și filialelor Academiei Române) ;**

**Cumpărătură – 0 – din cauza nealocării fondurilor în acest scop.**

**Achiziții din sector particular: nu s-au făcut în acest an; nu am avut alocate fonduri în acest scop.**

## **1.2 Donații și donatori**

Conform unei îndelungate tradiții a B.A.R., se observă că și în anul 2018 donațiile au constituit o sursă importantă de îmbogățire a colecțiilor, volumul mare de documente provenite pe această cale permițând prelucrarea parțială a acestora. S-au înregistrat în acest an **1012** donații. Biblioteca apreciază generozitatea tuturor donatorilor și, drept recunoștință, înțelege să evidențieze pe unii dintre acestia:

### **- instituții românești și străine:**

Editura Academiei Române și Editura Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă care ne oferă sub formă de semnal câte 2 exemplare din toată producția lor editorială, asigurându-și astfel vizibilitatea în cea mai importantă bibliotecă a României, gest pentru care le suntem deosebit de recunoscători; Fundația Națională pentru Știință și Artă, Fundația Europeană Nicolae Titulescu, Fundația Soros, Fundația Familiei Menachem Elias, Fundația Ion Basgan, Uniunea Cineaștilor din România, Institutul Național pentru Studierea Holocaustului din România, Ambasada României la Vatican, Ambasada Turciei care ne-a donat Enciclopedia Islamului (45 de volume, în dublu exemplar, publicată la Istanbul între 1988-2012, pentru a asigura prezența la îndemâna cititorilor, în sala de lectură, a acestei importante surse documentare), Biblioteca Americană, Societatea Științifică Jaques Maritain din România, Mitropolia Ardealului, Mănăstirea Petru Vodă și multe alte instituții;

### **- redacțiile unor publicații periodice:**

*Academica, Ararat, Argeș, Bucovina literară, Cafeneaua literară, Confesiuni, Curtea de Argeș, Familia, Glasul Bucovinei, Jurnalul literar, Luceafărul, Măiastra, Nasa reci, Optoelectronics and Advanced Materials, Prietenul albanezului, Pro Saeculum-Focșani, Prutul, România literară, Societatea Română de Rynologie, Tabor, Telegraful român, Tribuna, Vacanțe la țară, Vestitorul ortodoxiei, Vitralii, Viața românească.*

### **- membri ai Academiei Române sau ai unor academii străine:**

Ioan-Aurel Pop, Răzvan Theodorescu, Victor Voicu, Ileana Mălăncioiu, Mihai Cimpoi, Alexandru Surdu, Andrei Eșanu, Ioan Dumitrache, Victor Spinei, Viorel Bădescu, Florin Filip, Dan Tufiș, Gheorghe Păun, Mihail Roco, Marco Lucchesi (Președintele Academiei Braziliene de Litere).

### **- persoane particulare:**

Sanda Golopenția, Dumitru Țepeneag, Mariana Zavati Gardner, arh. Gheorghe Leahu, Adina Nanu, Rodica Amel, Zamfira Mihail, Ion Scumpieru, Ion Dumitru, Andrei Stăncescu, Elena Pârvu, generalul Constantin Olteanu, Adrian Popescu.

**Mulțumind tuturor donatorilor pentru generozitatea lor, dorim să adresăm un cuvânt special de mulțumire Editurii Academiei și Editurii Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă, deoarece, oferindu-ne câte 2 exemplare din tot ce publică, fac un gest salvator pentru noi, mai ales în perioadele dificile din punct de vedere financiar.**

## **2. Catalogarea și indexarea documentelor**

2. 1. Câteva date statistice privind aceste activități sunt prezentate în continuare.

### **Înregistrarea cărților nou intrate în Aleph 500, separarea dubletelor și constituirea stocurilor**

**În 2018 au fost înregistrate în Aleph 500 cele 17.922 cărți nou intrate.**

Publicațiile intrate prin depozit legal sunt preluate de la Biblioteca Națională cu documente însoțitoare; pentru toate celelalte categorii de intrări s-au elaborat documentele de evidență contabilă necesare, apoi publicațiile au fost prelucrate (ștampilate, inventariate, cărțile descrise în sistem informatizat în Aleph 500, conform procedurilor standard).

Materialele ce au rămas în Bibliotecă au fost apoi predate, pe bază de borderouri, departamentelor de specialitate, în funcție de specificul fiecăruia; cele redistribuite la filiale au fost îmborderate și predate biroului de expediții, pentru a fi trimise filialelor, iar cele pentru institute au fost predate direct bibliotecarilor respectivi.

Documentele însoțitoare au fost centralizate trimestrial și situațiile cumulative, împreună cu toate documentele de evidență însoțitoare, au fost înaintate Serviciului de Contabilitate.

### **3. Valorificarea colecțiilor prin Împrumut internațional**

Prin biroul de împrumut internațional, pendinte de Schimbul Internațional, a cărui activitate este asigurată de o singură persoană, Florica Popa, bibliograf S I A , s-au rezolvat în această perioadă 137 de cereri, dintre care 85 de solicitări ale noastre către bibliotecile din străinătate și 52 de cereri din străinătate pentru documente din Biblioteca Academiei Române.

Au fost **cerute** de la diverse biblioteci din străinătate, pentru cercetătorii români: 85 de titluri (81 de cărți și 4 articole).

Au fost onorate 52 cereri venite din străinătate pentru documente aflate în colecțiile Bibliotecii Academiei Române (25 de articole, 27 de cărți).

#### I. Pentru rezolvarea cererilor din străinătate:

S-au identificat publicațiile cerute prin împrumut internațional;

S-au efectuat formele necesare fotocopierii materialului ce nu a putut fi împrumutat ca atare (21 documente: 8 cărți și 13 articole) ;

S-au întocmit formele de expediere a documentelor solicitate de către bibliotecile străine, realizându-se 48 de borderouri; pachetele cu cărți au fost restituite prin Of. Poștal nr. 15.

Au fost contactate editurile sau autorii documentelor solicitate în străinătate în situațiile în care nu existau în colecțiile B.A.R. (în vederea procurării acestor titluri).

În urma rezolvării acestor cereri s-au primit 26 IFLA Vouchere.

S-a urmărit returnarea la timp a cărților trimise în străinătate și reintroducerea lor în depozitele B.A.R.

S-a urmărit efectuarea plăților de către biblioteca solicitantă.

#### II. Pentru rezolvarea solicitărilor de documente din străinătate (85 de cereri)

S-au identificat publicațiile și a fost selectată pentru împrumut, de fiecare dată, biblioteca ce avea politica de plată cea mai convenabilă: 0 (sau taxe cât mai mici), dar viteză mare de răspuns;

Au fost respectate termenele de împrumut, urmărindu-se foarte atent acest lucru;

Au fost efectuate plățile aferente împrumuturilor, trimițându-se 63,5 vouchere IFLA;

În situațiile în care nu au putut fi rezolvate cererile<sup>1</sup>, solicitanții de împrumut internațional au

---

1 Motivele de nerezolvare fiind : documente excluse de la împrumut ; documente aflate în biblioteci digitate cu plata în valută ; lipsa din B.A.R. a formelor de plată cerute de biblioteca împrumutătoare etc.

primit informații ajutătoare valoroase.

În cazurile în care bibliotecile străine ne-au trimis documentele electronic, utilizatorii români au efectuat plățile la casierie în mod obișnuit: 8 Euro - pentru o carte; 4 Euro - pentru un articol.

Pentru rezolvarea ambelor tipuri de cereri, a fost realizată corespondența, expediindu-se, prin e-mail sau prin poșta obișnuită mai mult de 600 de scrisori.

În 2018 au fost cumpărate, până la această dată, 30 de vouchere IFLA (de la sediul IFLA din Haga). Pentru aceasta au fost realizate: referatele către contabilitate și corespondența cu oficialii de la IFLA (Haga).

În acest an s-au introdus într-un fisier Word, toate fișele de parteneri corespunzătoare publicațiilor din cadrul Schimbului Internațional. De asemenea, s-a completat fișierul ce conține situația completă a Schimbului Internațional, în intenția de a actualiza relația cu partenerii externi și de a eficientiza schimbul.

## **4 Colaborare instituțională internațională**

### **4.1. Schimb internațional**

Trebuie subliniat faptul că Biblioteca desfășoară o susținută activitate pentru promovarea publicațiilor academice peste hotare, asigurând schimbul pentru majoritatea redacțiilor revistelor.

Deși cu un personal redus la minimum, departamentul de schimb a gestionat în bună ordine evidența schimburilor, a partenerilor, relația cu redacțiile și cu Editura Academiei, expediind în total 16.191 exemplare publicații, în 3.703 colete, în greutate de 5.616 Kg.

S-au folosit în mod judicios fondurile alocate în acest scop și s-au întocmit riguros și la timp documentele justificative, prezentate Serviciului de Contabilitate.

Au fost ridicate la termen de la vamă și de la oficiile poștale coletele sosite din străinătate și din țară, destinate B.A. R.

Prin Schimb Internațional numai Biblioteca Academiei Române face schimb de publicații cu 436 parteneri din 67 de țări, biblioteci și alte instituții. Situația publicațiilor primite prin schimb de fiecare redacție nu se regăsește aici, ci, probabil în rapoartele fiecărui institut. Biblioteca are obligația de a expedia și publicațiile redacțiilor, însă evidența propriilor primiri o ține fiecare redacție în parte.

Statistica expedierilor de publicații se prezintă astfel:

**S-au expedit 16.191 exemplare (la partenerii B.A.R. 8.839 ex., iar la partenerii redacțiilor 7.352 exemplare).**

- la partenerii B.A.R. – **8.839 publicații** în 1.880 de colete, în greutate de 2.918 kg.

- la partenerii redacțiilor – **7.352 ex. periodice** în 1.823 colete, în greutate de 2.698 kg.

**Au fost expediate deasemeni, la cele mai importante biblioteci din țară și din străinătate 150 exemplare ale volumului *Lucrarile conferinței internaționale: Romania si evenimentele istorice din perioada 1914-19120. Desavarsirea marii uniri si intregirea Romaniei*. Buc., 2018.**

**De la partenerii săi de schimb Biblioteca Academiei Române a primit în 2018:**

**un total de 2.074 unități de evidență**

- **218 exemplare cărți;**
- **1.852 exemplare periodice;**
- **2 publicații electronice**
- **2 albume stampe**

**Ținem să mulțumim Prezidiului Academiei care a decis, în noiembrie 2018, să acorde fondurile necesare pentru plata cheltuielilor poștale aferente expedierii majorității publicațiilor netrimise partenerilor noștri de câțiva ani (din cauza lipsei fondurilor). Suma alocată spre a fi folosită în**

acest scop într-un interval de timp atât de scurt pe care l-am avut la dispoziție, a presupus un efort extraordinar de mare din partea întregului personal al serviciului.

De aceea se cuvine să evidențiem devotamentul față de instituție manifestat de cele trei persoane care lucrează în prezent în acest sector, ca și al colegilor de serviciu care i-au ajutat necondiționat să ducă la bun sfârșit această grea misiune. În condițiile actuale, cu un serviciu creat acum câțiva ani prin comasarea altor două, cu un personal mult diminuat, cred că s-ar impune recreerea postului de Șef birou expediții.

Ne exprimăm speranța că Prezidiul Academiei Române a înțeles importanța schimbului internațional de publicații, atât în ceea ce privește promovarea rezultatelor științifice românești peste hotare, cât și în direcția obținerii în schimb a unor valoroase publicații străine și că își va stabili strategia pentru următorii ani, astfel încât să ni se aloce la timp sumele necesare, astfel încât să putem asigura un schimb ritmic și mai eficient.

## 5. Îmbunătățirea activității profesionale

### 5.1 Proiecte proprii

- Pentru realizarea dezideratului de a avea colecții cât mai complete, am acționat în următoarele direcții: completarea lacunelor din Depozitul legal, dobândirea tezelor de doctorat și a cărților publicate în străinătate de/despre români. Cea mai eficientă metodă s-a dovedit a fi aceea de a stimula oferirea de donații și de a sesiza donatorilor ce ne lipsește (numere de reviste, volume ale unui lucrări din care ni se dona un singur volum, titlurile lipsă etc.). În acest scop au fost elaborate și expediate peste 500 de scrisori sau e-mail-uri prin care s-a confirmat, s-a mulțumit sau s-a solicitat unor donatori exemplare care au completat fericit colecțiile noastre. **Am adresat rugămintea de a ni se completa colecțiile la circa 50 de persoane din țară și din străinătate, la majoritatea solicitărilor răspunzându-ni-se pozitiv.**

**Datorită acestui demers colecțiile noastre s-au completat cu 635 de exemplare publicații ( 115 cărți și 520 numere de reviste).**

- **Cedarea de publicații din fondul disponibil al depozitului schimb al BAR.**

În anul 2018 au fost transferate din acest depozit la **biblioteca Institutului Geologic al României 750 exemplare periodice (375 numere)**, institutul oferind în schimb Bibliotecii Academiei Române bibliografia analitică a unor publicații periodice academice, pentru a fi pusă la dispoziția cititorilor noștri, fișier obținut prin introducerea datelor de către bibliotecarul institutului, economisind astfel timpul de lucru al colegilor noștri: *Revue Roumaine des Sciences Technique, Academica, Studii și Cercetări de Fizică (1950-1992), Romanian Reports in Physics (1992-2018), Revue Roumaine de Physique (1956-1991), Romanian Journal of Physics (1992-2018), Calitatea Vieții, Sociologia Românească, Revista de filosofie și Revista Romană de Sociologie (adaugându-se celor facute în 2017: Studii și Cercetări Matematice, Proocceedings Seria A+B, Revue Roumaine de Chimie, Studii și Cercetari de Chimie, Fizica și Matematică. de Revue de Matematique).*

Șef Serviciu Dezvoltarea Colecțiilor,  
Schimb Internațional  
Maria Rafailă